

百人一首

(29) 番から (32) 番

百人一首を書きましょう。

心あてに折らばや折らむ初霜の
置きまどはせる白菊の花

【現代語訳】
あてずつぼうに、折るなら
折ってみようか。初霜があ
たり一面に置いて、見分け
がつかなくなっている白菊
の花を。

凡河内躬恒

有明のつれなく見えし別れより

暁ばかり憂きものはなし

【現代語訳】
有明の月が無情に見えた
あの別れの時から、暁ほど
つらく切ないものはありま
せん。

壬生忠岑

朝ぼらけ有明の月と見るまでに

吉野の里に降れる白雪

【現代語訳】
夜がほんのり明け初める
ころ、有明の月の光かと
思われるほどに吉野の里
に降る雪よ。

坂上是則

山川に風のかけたるしがらみは

流れもあへぬ紅葉なりけり

【現代語訳】
山中を流る川に風のかけた
しがらみがありますが、
それは流れようとしても
流れることの出来ない紅葉もみじ
がありました。

春道列樹